



# Consejo de Seguridad

Septuagésimo año

**7594<sup>a</sup>** sesión

Martes 22 de diciembre de 2015, a las 10.15 horas

Nueva York

*Provisional*

*Presidente:* Sra. Power ..... (Estados Unidos de América)

*Miembros:*

Angola .....	Sr. Gimolieca
Chad .....	Sr. Gombo
Chile .....	Sr. Barros Melet
China .....	Sr. Wang Min
España .....	Sr. González de Linares Palou
Federación de Rusia .....	Sr. Safronkov
Francia .....	Sr. Delattre
Jordania .....	Sra. Kawar
Lituania .....	Sra. Murmokaitė
Malasia .....	Sr. Ibrahim
Nigeria .....	Sra. Ogwu
Nueva Zelandia .....	Sr. van Bohemen
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte .....	Sr. Rycroft
Venezuela (República Bolivariana de) .....	Sr. Suárez Moreno

## Orden del día

La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación para el período comprendido entre el 29 de agosto y el 18 de noviembre de 2015 (S/2015/930)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-0506 (verbatimrecords@un.org). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).

15-44638 (S)



Documento accesible

Se ruega reciclar



*Se abre la sesión a las 10.15 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **La situación en el Oriente Medio**

#### **Informe del Secretario General sobre la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación para el período comprendido entre el 29 de agosto y el 18 de noviembre de 2015 (S/2015/930)**

**La Presidenta** (*habla en inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2015/1004, que contiene el texto de un proyecto

de resolución presentado por la Federación de Rusia y los Estados Unidos de América.

El Consejo está listo para someter a votación el proyecto de resolución que tiene ante sí. Procederé ahora a someter a votación el proyecto de resolución.

*Se procede a votación ordinaria.*

*Votos a favor:*

Angola, Chad, Chile, China, Francia, Jordania, Lituania, Malasia, Nueva Zelandia, Nigeria, Federación de Rusia, España, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América y Venezuela (República Bolivariana de).

**La Presidenta** (*habla en inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 2257 (2005).

*Se levanta la sesión a las 10.20 horas.*